

# ERDELYI HIVATALOS ÉRTESSÍTŐ.

131. Szám.

Szombat, november 15-én.

Első évfolyam.

Hegjelen: hétfőn, szerdán, csütörtökön és szombaton.

Előfizetési ára évnegyedre 1 ft 50; félévre 3 ft, egész évre 6 ft.

Előfizetési díjak s minden közlemény a kiadó-hivatalhoz utasítandók.

Előfizethető

az

**Erdélyi Hivatalos Értesítő**

novemb.—decemberi folyamára

1 frival.

A kiadó-hivatal.

## Hirdetmények.

25,468. 1862. (761) 3—3

### Hirdetmény.

Méltóztatott ő csász. s apost. kir. Felsége f. hó első napján kelt legfelsőbb határozata által legkegyelmesebben megengedni, miszerint a nyilvános jótékonyági intézeteknél (tébolydák, szülőházak és lelenz-intézeteknél) és az államigazgatás főfelügyelete alatt álló közkórházaknál alkalmazott másodrendű orvosok kinevezetésük után azonnal eskü helyett köteleységük hű teljesítését innepélyesen ígérjék és az ily intézeteknél töltött másodorvosi szolgálati idő, ha ezt valamely közszolgálati állomásban folytatott, a nyugalmazáskor feltutandó szolgálati idő közvetlenül megelőzte, az illető orvosnak vagy annak gyermekeinek és nejeinek nyugdíja megalapítása alkalmával beszámíthatassék.

A mi is a f. hó 18-ról 4081 sz. alatt kelt királyi kegyes rendelet folytán ezenel közhírré tétetik.

Kolozsvártt, 1862 october 28-án.

Az erd. kir. főkörmányszéktől.

### Kundmachung.

Seine Majestät der Kaiser haben mit allerhöchster Entschliessung vom 1. d. M. allergnädigst zu gestatten geruht, dass die bei den Humanitätsanstalten (Irren-, Gebähr- und Findelhäuser), so wie auch bei den unter der Oberaufsicht des Staates stehenden allgemeinen Krankenhäusern angestellte Sekundärärzte, gleich bei ihrer Ernennung anstatt einen Amtseid zu leisten, die pflichtgetreue Erfüllung ihrer Amtsobliegenheiten feierlichst angeloben

sollen, und dass bei Gelegenheit der Pensions-Ansprüche solcher Aerzte, oder deren Wittwen und Waisen die, in dieser Eigenschaft bei solchen Anstalten zugebrachten Dienstjahren zu der unmittelbar darauf im Staatsdienste zugebrachte Dienstzeit zugezählt werden dürfen.

Welshes in Folge hohen Hofdekretes vom 18. October 1862 hiemit zur allgemeinen Kenntniss gebracht wird.

Klausenburg, am 28. Oct. 1862.

Vom kön. sieb. Gubernium.

### Publicatiune.

Majestatea S'a c. r. Apostolica sau in duratu din 1-a Octobri a. c. prea gratosu a conc'ede: ca submedici, cari se voru aplica la Institutele filantropico publice, adeca: Orfanotrofii, Casele de nascutu si sminticilor de mente, precum si la Spitalule publice, au numai decatu dupa aloru denomire, in locul juramentului de a promite cu tota solenitatea credintiosa implinirea datorinceloru sale; si ca tempul servitiului unui submedicu in asemenea Institute petrecutu, de cumva submedicul mai nantea au serbitu la vreunu postu publicu, la pensionarea submedicului s'au Veduvei, si orfaniloru lui este de asi considera si numera.

Aceasta se face de obste cunoscutu.

Klusu, 28. octovre 1862.

De la reg. Guberniu Transilvaniei.

717/polg. 1862. (738) 2—3

### Hirdetmény,

melynélfogva közhírré tétetik, miszerint Czárán Eduárd gy.-sz.-miklósi kereskedő ellen idej május 20-ról 410 p. sz. alatt megnyitott egyezkedési eljárás bevégeztetvén, az annak alapján létre jött egyezség ezen törvényszék által megerősített s adós Czárán Eduárd vagyoni szabad kezelésére fölszabadított.

Nemes Csikszék id. törvényszékének 1862 october 29-én Csik-Somlyón tartott üléséből.

Kóródi József,  
ideigl. törvényszéki elnök.

Sz. 660.

(774) 1—3

### Hirdetmény.

Ns. V.-Hunyad város tanácsa mint törvényszék részéről ezennel köztudomásra juttatik, hogy a f. 1862-ik év september 12-én helybeli béjegyzett kereskedő Nicolaus Szállasi összes vagyona felett megújított egyezkedési eljárás f. évi october 28-án létrejött és ugyan e nap a törvényszék által is helybenhagyott egyezmény alapján bevégeztetett és nevezett Nicolaus Szállasi vagyona feletti szabad rendelkezési joga visszahelyeztetett.

Ns. V.-Hunyad város tanácsa mint törvényszéknek idej october 28-án tartott üléséből.

Bán József,  
főbíró.

1601. polg. sz.

(767) 2—3

### Hirdetmény.

Nemes Tordamegye felső-kerületi törvényszéke részéről ezennel közhírré tétetik, hogy gróf Teleky Lajos ur, az eszközlött előleges vizsgálat után vesztegetőnek nyilvánítván, gondnokául méltóságos gróf Teleky Sámuel ur neveztetett ki.

Nemes Tordamegye felső kerületi törvényszékének Sz.-Régenben, november 7-én 1862. tartott tanácsüléséből.

Bárdosy György,  
m. t. elnök.

72. 1862.

(743) 3—3

### Nyomozó levél

tolvajsági bünténnyel jogosan vádolt Szálteleki vagy Balogh Éva ellen, ki is marosszéki jobbágyfalvi születésű, gyenge testalkotású, 23 éves, reformáta, hajadon, az arcza halovány, haja gesztenyeszin, szemei barnások, legkötőbb ismertető jele az orrán látható forradás és rekettes beszéde, folyó hó 25-én a Torda városi fogdából megszökvén, megtalálataása esetében a Tordavárosi törvényszékhez kísérendő.

Torda, october 27-én 1862.

Tordaváros tanácsától mint törvényszéktől.

Markó Sámuel,  
főhadnagy.

248/bánya. 1862. (762) 3—3

**Hirdetmény.**

Zaránd-, Kraszna-, Közép-Szolnok-megyék és Kővárvidék Erdélyhontól Magyarországhoz bányügyi tekintetben is visszakapcsolva, és ezen királyi kerületi bányabíróság birói hatósága alá rendelve levée, erről a közönség azzal értesítettik, hogy e bíróság a nevezett megyékbeli bányai ügyek feletti bíraskodási jogának gyakorlatát f. hó elsőjén megkezdette.

Nagybányán, november 5-én 1762.

Kir. ker. bányabíróság üléséből.

**Pályázatok.**

25,609. 1862. (768) 1—3

**Pályázati hirdetmény.**

Ezen helytartóságnál két járulnoki állomás, melylyel 367 frt 50 kr. évi fizetés és a fokenkénti előléphetési jog a magasabb 420 frt évi fizetéses állomásba, e mellett még 105 frt évi szálláspénz van összekötve, ürességbe jött.

Ezen állomások betöltésére a pályázat 1862 november 10-ig oly megjegyzéssel hirdettetik, miszerint rendelkezés alatt álló pályázókra különös tekintet fog vétetödni.

A pályázók a megkívánt kellékekkel ellátott kérelemleveleiket fennebbi határideig az illető hatóságok utján ezen helytartósághoz benyújtani tartoznak.

Triestben, october 10-én 1862.

A partvidéki cs. k. helytartóság.

**Concurs-Verlautbarung.**

Bei dieser Statthaltereien sind zwei Accessisten-Stellen, womit der Jahresgehalt von 367 fl. 50 Nkr. mit dem Gradualvorrückungsrechte in die höhere Gehaltsstufe von 420 fl., dann das Quartiergeld jährlicher 105 fl. verbunden ist, in Erledigung gekommen.

Zur Wiederbesetzung dieser Dienstposten wird der Concurs bis 10. November 1862 mit dem Beifügen ausgeschrieben, dass auf Bewerber aus dem Stande der Verfügbarkeit vorzugsweiser Bedacht genommen werden wird.

Die Bewerber haben ihre mit den Nachweisungen der vorgeschriebenen Erfordernisse belegten Gesuche binnen obiger Frist im Wege ihrer vorgesetzten Behörden bei dieser Statthaltereien einzubringen.

Triest, am 10. October 1862.

Von der k. k. küst. Statthaltereien.

**Escriere de concursu.**

La locotenentia acést'a a devenitu vacante doa posturi de accessistu, cu cari e impreunatu unu salariu anuale de 367 fr. 50 cr. v. a. si dreptulu de propasire graduale intru una categoria salariala mai inalta de 420 f. v. a. totu de odata 105 f. ca bani de quartiru pe anu.

Pentru ocuparea posturiloru numite se desige terminulu de concursu pe 10. Noiembrie 1862, cu acea observatiune, cumca celi dein statulu disponibilitatei se voru lu'a cu preferintia in considerare.

Concurentii au de a-si ascerne suplicele loru provedinte cu recerintiale preserise prein respectivele autoritati in restempulu mai susu de fiptu la locotenentia acést'a.

Triestu in 10. Optombrie 1862.

Dela c. r. locotenentia pēntru litorale.

Sz. 4704.

(775) 1—1

**Pályázat.**

Az ujegyházi (Leschkirch) cs. k. postakiadói állomás tiszti szerződvény és 200 frtnyi bi ztosíték lefizetése mellett betöltendő.

A postakiadónak illetekei állanak 84 frtnyi évi fizetés, 21 frtnyi hivatali átalány és megfelelő szállítási átalányból az Ujegyház és N.-Szeben közt hetenkint 3-szori küldöncz-székérposta-járatokért.

A pályázók kérvényeiket eddigi foglalatosságuk s jó magaviseletük kimutatása mellett f. évi december 5-ig az alólirt cs. k. posta igazgatóságúnál adják be s egyuttal szám szerint tegyék ki, mely évi átalányt vesznek igénybe a nevezett posta-összek öttetés fenntartásáért.

A szerződvény feltételei ezen postai igazgatóságúnál, valamint Ujegyház-szék tek. tiszt ségénél megtudhatók.

N.-Szeben, november 5-én 1862.

Az erd. cs. k. postai igazgatóságtól.

24267. korm. számhoz.

742. b. sz.

(748) 3—3

**Pályázati hirdetmény.**

A Lussinban székelő vegyes járásbíróságnál ürességbe jött cs. kir. járáshivatali segédi állomásnak betöltésére, melylyel 735 frt évi fizetés és a fokenkénti előléphetési jog a magasabb 840 frt évi fizetéses állomásba van összekötve — ezennel f. évi octoberhó végéig azon megjegyzéssel nyitattik pályázat, hogy a rendelkezési állapotban levő pályázókra különös tekintet fog vétetni.

Az eziránti adatolt pályázó kérelemlevelek a fenn kitett határidő alatt az illető hatóságok utján ezen országos bizottmányhoz küldendők.

Triestben, 1862. september 30.

A vegyes járásbíróságok kebli ügyeit rendező cs. k. orsz. bizottmánytól.

**Concurs-Verlautbarung.**

Zur Wiederbesetzung der bei dem gemischten Bezirksamte in Lussin erledigten Adjunctenstelle, mit welcher der Jahresgehalt von 735 fl. und das graduelle Vorrückungsrecht in die höhere Gehaltsstufe per 840 fl. verbunden ist, wird der Concurs bis Ende October 1862 mit dem Beifügen ausgeschrieben, dass auf Bewerber aus dem Stande der Verfügbarkeit vorzugsweise Bedacht genommen werden wird.

Die Bewerber haben ihre mit den Nachweisungen der vorgeschriebenen Erfordernisse belegten Gesuche binnen obiger Frist im Wege ihrer vorgesetzten Behörden bei dieser Landes-Commission einzubringen.

Triest, am 30. September 1862.

Von der k. k. Landes-Commission für die Personal-Angelegenheiten der gemischten Bezirksämter.

**Publicatiune de concursu.**

Pentru inplinierea postului de Adjunctu vacante la c. r. pretura mestecata din Lussin, cu care e legatu unu Salariu anulu de 735 fl. si dreptul de a propasi iz categoria salariala mai inalta cu 840 fl. — se deschide prin aceasta concursu pone la finea lui octombrie a. c. cu acé observatiune, ca concurentii din statul disponibilitatei se vor luá cu preferintia in consideratiune.

Concurentii au de a-si trimite céerile sale documentate prin respectivele autoritati preposito in réstimpulu mai susu prefipta la acéasta commissiune de tierra.

Triest, 30 septembrie 1862.

Dela c. r. commissiune de tierra pentru trebile personale a preturilor mestecate.

24,366 kormsz. sz. 1862.

721. b. sz.

(749) 3—3

**Pályázat.**

A Flitsch és Gradiskában székelő vegyes járásbíróságoknál egy-egy 367 frt 50 kr. évi fizetéssel ellátott irnoki (Kanzlistenstelle) állomás jövén ürességbe — nevezett állomások betöltésére f. évi october 28-ig azon megjegyzéssel nyitattik

pályázat, hogy rendelkezési állapotban lévő pályázókra különös tekintet fog vétetni.

Az adatolt pályázó kérelemlevelek a fenn kitett határidő alatt az illető hatóságok útján ezen orsz. bizottmányhoz küldendők.

Triestben, 1862. september 30.

A vegyes járásbíróóságok kebli ügyeit rendező cs. k. orsz. bizottmánytól.

## Concurs-Verlautbarung.

Bei den gemischten Bezirksämtern in Flitsch und in Gradiska ist je eine Kanzlistenstelle mit dem Jahresgehalt von 367 fl. 50 kr. und dem graduellen Vorrückungsrechte in die höhere Gehaltsstufe per 420 fl. in Erledigung gekommen.

Zur Widerbesetzung dieser Dienstposten wird der Concurs bis **28. October** 1862 mit dem Beifügen ausgeschrieben, dass auf Bewerber aus dem Stande der Verfügbarkeit vorzugsweiser Bedacht genommen werden wird.

Die Bewerber haben ihre mit den Nachweisungen der vorgeschriebenen Erfordernisse belegten Gesuche binnen obiger Frist im Wege ihrer vorgesetzten Behörden bei dieser Landes-Commission einzubringen.

Triest, am 30. September 1862.

Von der k. k. Landes-Commission für die Personalangelegenheiten der gemischten Bezirksämter.

## Concursu.

Facundu-se la preturile mostecate din Flitsch si Gradiska cate unu postu de cancelistu cu salariu anualu de 367 fl. 50 cr. vacante — spre implinirea acestor posturi se deschide Concursu pone la **28. Octovrie** a. c. cu acé observatiune, ca concurrentii din statul disponibilitatei se vor luá cu preferintia in consideratiune.

Concurrentii au de a-si da cererile sale documentate prin respectivele autoritati preposite in restimpulu mai susu presiptu la aceasta Comisiune de tierra.

Triest, 30. Septemvrie 1862.

Dela c. r. Comisiune de tierra pentru trebile personale a preturelor mostecate.

## Arverések és árlejtések.

Z. 12,130. II. 1862. (776) 1—1

### Kundmachung.

#### Verzehrungssteuer-Pachtversteigerung.

Es wird zur Kenntniss gebracht, dass

die Einhebung der Verzehrungssteuer vom Verbräuche des Weines und Mostes in den 6 Ortschaften der Siebenrichter-Herrschaft Szelistie auf die Zeit vom 1. November 1862 bis Ende October 1863 im Wege der öffentlichen Versteigerung bei der gefertigten k. k. Finanz-Bezirks-Direction am **18. November** 1. J., Vormittags von 10 bis 12 Uhr, an den Meistbietenden verpachtet werden wird.

Als Ausrufspreis wird festgesetzt ein jährlicher Pachtschilling, u. z. für

1. Szelistie mit . . .	941 fl.
2. Galis „ . . .	201 fl.
3. Teliska „ . . .	401 fl.
4. Valea „ . . .	127 fl.
5. Kákova „ . . .	69 fl.
6. Szibiel „ . . .	191 fl.

Zusammen . 1930 fl.

festgesetzt.

Die Verpachtung wird zuerst im Ganzen, und nur wenn kein gemeinsamer Pächter sich finden sollte, auch Gemeindeweise vorgenommen, wozu Pachtlustige mit dem Bemerken eingeladen werden, dass sie vor Beginn der Licitation ein 10% Reugeld zu erlegen haben.

Es werden auch schriftliche und mit einem 10% Reugelde belegte Offerte bis zum Zeitpunkte vor der Licitation angenommen.

Der Erstehende hat das Reugeld auf eine Caution mit dem 4. Theile des Pachtschillings nach erfolgter Ratification des Pachtprotokolles zu ergänzen.

Die näheren Licitations-Bedingungen können bis zum Tage der Versteigerung bei dieser k. k. Finanz-Bezirks-Direction in den gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden.

Hermannstadt, am 10. Novemb. 1862.

Von der k. k. Finanz-Bezirks-Direction.

Nr. 4256. 1862.

(770) 1—3

### Licitations-Kundmachung.

Am **9. December** 1862, Früh um 10 Uhr, wird in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Bistritz die öffentliche Minuendo-Versteigerung über die Reparatur der Brücke Nr. 329, in Meile 23 $\frac{1}{2}$ % —  $\frac{1}{8}$  der Bufovinaerstraße abgehalten werden.

Die veranschlagten Kosten betragen:	
Für Erdarbeiten . . .	73 fl. 56 fr.
„ Zimmermannsarbeiten . . .	333 fl. 84 fr.
„ Offenhaltung der Passage bei Tag und Nacht . . .	2 fl. 60 fr.
Zusammen . . .	410 fl. — fr.

An dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5 Proc. Reugelde, welches von dem Erstehenden auf 7 Proc. des Erstehungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stämpelbeträgen

versehen, in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Bistritz sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einsenden.

In dem Offerte muß der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die Erklärung ausgedrückt sein, daß der Offerent alle der Licitations-Behandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und sich denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 kr. Stämpel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das bei einer k. k. Kassa erlegte Badium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder die Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Bauakten und Licitationsbefehle sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu Bistritz während den gewöhnlichen Amtsstunden einzusehen.

Hermannstadt, am 8. November 1862.

Von der k. k. Landes-Bau-Direction.

Nr. 690/Civ. 1862.

(771) 1—3

## Edict.

Mit Bezug auf das h. g. Edict vom 2. September d. J., Z. 205, wird bekannt gemacht, daß es bei der mit demselben verlautbarten, auf den **25. November** 1862 anberaumten 2. Teilbietung des Hauses Nr. 46 in Mediasch sein Verbleiben habe, wobei dieses Haus auch unter seinem Schätzwerte dem Meistbietenden überlassen werden wird.

Mediasch, am 31. October 1862.

Der Stadt- und Stuhls-Magistrat als Gericht.

Nr. 5508. 1862.

(769) 1—3

### Licitations-Kundmachung.

Am **25. November** 1862, Früh um 10 Uhr, wird in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Hermannstadt die öffentliche Minuendo-Versteigerung über Verschaffung der Trageländer und Herstellung einer neuen Brückstreu der Brücke Nr. 6, in Meile 0 $\frac{5}{8}$  —  $\frac{1}{8}$  der Kronstädter Reichstraße abgehalten werden.

Die Kosten dieser Herstellung sind veranschlagt zu 383 fl. 3 kr. ö. W.

An dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5 Proc. Reugelde, welches von dem Erstehenden auf 7 Proc. des Erstehungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stämpelbeträgen versehen, in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu Hermannstadt sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einsenden.

In dem Offerte muß der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt, und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die Erklärung ausgedrückt sein, daß der Offerent alle der Licitations-Behandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und sich denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 kr. Stämpel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das

bei einer k. k. Kassa erlegte Vadium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder die Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Bauakten und Licitationsbehelfe sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu Hermannstadt während den gewöhnlichen Amtsstunden einzusehen.

Hermannstadt, am 6. November 1862.

Von der k. k. Landes-Bau-Direction.

710/polg. 1862.

(777) 1—3

## Hirdetmény.

Hivatkozva ezen törvényszék 1862 october hó 9-én 566 polg. sz. a. albi izraelita Izrael Józsefnek dézsi Brushek József és nője Fleischner Rebeka elleni keresetében kiadott hirdetményre ezennel tudtul adatik, miszerint az abban kijelölt 554 sz. a. házas telek és külső egész antiqua földel árverezésére f. 1862-ik évi november 5-én egy vevő sem jelentkezett, annál fogva a második határnapon, azaz folyó évi **december 9-én**, délutáni 2 órakor, a fennirt fekvőségek, melyek egy házas telekből s melléképületeiből, s hat darab külső egész antiqua nyíl földekből állanak, becsáron alól is el fognak árvereztetni. A megvenni szándékozik az árverezés feltételeit ezen törvényszék irodájában hivatalos órákon megtekintethetik.

Nemes Dézs város törvényszékének  
1862 nov. 7-én tartott üléséről.

**Pétsy Imre,**  
főhadnagy.

**Bányai István,**  
főjegyző.

Nr. 6046. 1862.

(778) 1—3

## Licitations-Kundmachung.

Am **13. December** 1862, Früh um 10 Uhr, wird in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu M.-Vásárhely die öffentliche Minuendo-Versteigerung über die mit hohen königlichen Gubernial-Erlaß vom 7. October l. J., Zahl 22,803, genehmigte Konstruktion der Nyarabflus-Brücke bei Akosfalva, Nr. 255, in Weite  $16\frac{1}{8}$ — $7\frac{1}{8}$  der Bufovinaer Reichsstraße abgehalten werden.

Die diesfalls veranschlagten Kosten betragen:  
Für das Abtragen der alten Brücke 105 fl. 56 fr.  
„ Erdarbeiten . . . . . 132 fl. 34 fr.  
„ Schotterdecke abtragen und wieder ausbreiten . . . . . 4 fl. 32 fr.  
„ Zimmermannsarbeit . . . . . 3729 fl. 76 fr.  
„ Aufstellung u. Erhaltung der Nothkommunikation . . . . . 150 fl. 2 fr.

Zusammen . 4122 fl. fr.

An dem obbezeichneten Tage und zur festgesetzten Stunde wollen die Baubewerber mit dem 5 Proc. Reugeld, welches von dem Ersteher auf 7 Proc. des Erhebungsbetrages zu ergänzen sein wird, und mit den gesetzlichen Stempelbeträgen versehen, in der Amtskanzlei des k. k. Bauamtes zu M.-Vásárhely sich entweder persönlich einfinden, oder schriftliche Offerte der Licitations-Commission portofrei einsenden.

In dem Offerte muß der Vor- und Zuname, der Wohnort und Charakter des Offerenten angegeben, dann der bezügliche Anbot bestimmt und zwar mit Ziffern und Buchstaben, sowie die

Erklärung ausgedrückt sein, daß der Offerent alle der Licitations-Verhandlung zu Grunde gelegten Bedingungen kenne und sich denselben ohne Vorbehalt unterwerfe.

Die mit einem 36 kr. Stempel versehenen Offerte sind entweder mit der Quittung über das bei einer k. k. Kassa erlegte Vadium von der Summe, auf welche der Anbot lautet, zu versehen, oder diese Summe ist in Baarem oder in Staatspapieren, letztere nach dem Tagescourse berechnet, anzuschließen.

Die Bauakten und Licitationsbehelfe sind mittlerweile in der Bauamtskanzlei zu M.-Vásárhely während den gewöhnlichen Amtsstunden einzusehen.

Hermannstadt, am 10. November 1862.

Von der k. k. Landes-Bau-Direction.

Nr. 10,615.

(764) 2—3

## Licitations-Kundmachung.

Wegen weiterer Verpachtung der im Szász-Régener Steuerbezirke befindlichen Fiskalguts-Antheile zu Görgény-Sz.-Imre und Adorján für die Zeit vom 6. März 1863 bis 5. März 1866 wird am **15. Januar** 1863 bei dem k. k. Steueramte in Sz.-Régen eine öffentliche Pachtversteigerung abgehalten werden, wobei der bisherige jährliche Pachtzins von 347 fl. 3 kr. ö. W. als Ausrufspreis angenommen wird.

Diese zu verpachtenden Fiskal-Portionen bestehen aus folgenden einzelne Theilen, u. z.: in Görgény-Sz.-Imre 1 Wohnhaus mit 4 Zimmern und den hiezu gehörigen Wirthschaftsgebäude, hierunter eine Stallung, Schoppen, Fruchtmagazin und Keller nebst dem zum Hause gehörigen Garten, dann einer dreigängigen Mahlmühle, letztere im ganz unbrauchbaren Zustande.

Die Grösse der zu der Adorjánner Fiskal-Portion gehörigen äussern Grundstücke beträgt, u. z.: Acker 10 Joch 41 □ Kltr., Wiesen 1500 □ Klaster.

Pachtlustige werden eingeladen sich mit einem 10% Vadium versehen am obigen Tage um 9 Uhr Vormittags bei dem k. k. Steueramte Sz.-Régen einzufinden, oder aber ihre mit einem 36 kr. Stempel versehenen und mit dem vorgeschriebenen Vadium belegten schriftlichen Offerte bis zum Beginne der mündlichen Licitations daselbst beizubringen.

Die näheren Pachtbedingungen können bis zum Tage der Licitations sowohl bei dem k. k. Steueramte Sz.-Régen, als auch bei der gefertigten k. k. Finanz-Bezirks-Direction während den Amtsstunden eingesehen werden.

Bitritz, am 28. October 1862.

Von der k. k. Finanz-Bezirks-Direction.

12041. V. 1862.

(765) 2—3

## Bau-Licitations-Kundmachung.

Wegen Herstellung der Rothenthurmer Waaren-Magazine Nro. I. und II. wird am **25. November** l. J. Vormittag um Zehn Uhr in der Amtskanzlei der gefertigten k. k. Finanz-Bezirks-Direction eine Minuendo-Licitations abgehalten werden, wobei der erste Ausrufspreis mit 853 fr. 26 kr. ö. W. Sage achthundert fünfzig zwei Gulden 26 kr. ö. W. festgesetzt ist.

Vor dem Beginne der Licitations haben die Licitations-Bewerber den Betrag von 5% des Ausrufspreises als Reugeld zu erlegen, welches den Nichterstehern sogleich nach Abschluss der Licitations zurückgestellt werden wird, vom Ersteher dagegen auf 10% des Anbotens als Caution zu ergänzen ist.

Zu dieser Licitations werden auch schriftliche, mit einem 36 kr. Stempel versehene Offerte angenommen, insofern dieselben das vorgeschriebene Reugeld enthalten und der Offerant die gesetzlichen Erfordernisse zu dieser Unternehmung besitzt.

Der Ersteher bleibt dem Aerar sogleich nach Abschluss des Licitations-Protokolls mit seinem Anbot verbindlich, während die Verbindlichkeit des Aerars erst nach erfolgter Ratification des Bau-Vertrages von Seite der hohen k. k. Finanz-Landes-Direction eintritt.

Die näheren Licitations-Bedingnisse können in den gewöhnlichen Amtsstunden bei der gefertigten Finanz-Bezirks-Direction eingesehen werden.

Hermannstadt, am 6. November 1862.

K. k. Finanz-Bezirks-Direction.

Sz. 1094/polg.

(766) 2—3

## Árverési hirdetmény.

Fogarasvidéke társas törvényszéke részéről ezennel köztudomásra juttatik, miszerint Fogarasvárosi birtokos Enyedi István urnak 600 o. é. frt kölcsön s ennek 1859 november 19-től járó 5% kamatja, továbbá minden eddig felnövekedett, ugyszintén ezután felnövekedendő behajtási költségei behajtása érdekében Gyertyánosi Károlyné, Kiss Rózália, következő bíróság lefoglalt és megbecsült fekvő javainak, u. m.:

1. Fogarasban a görögutczában, 173 szám alatt fekvő belső teleknek a rajta levő minden lak- és gazdasági épületekkel és a hozzá tartozó kerttel együtt, mely fivéro Kiss Istvánnal közös tulajdona, fele része, mely fele részinek bírói becsára 617 frt 50 kr.

2. A lenkerthben 2115 helyirati sz. alatt egy 106 □ öl nagyságu nyíl, melynek becsára 12 fl.

3. A Betlen felőli fordulóban 5½ vécás szántó 264 helyirati sz. alatt, melynek becsára 50 frt.

4. Ugyanott egy 10 vécás szántó, 3097 h. sz. a., becsára 100 frt.

5. A Mondra felőli fordulóban egy 1135 □l nagyságu kaszáló, 4638 helyrajzi szám alatt, becsára 60 frt.

6. Ugyanott 4641 helyrajzi szám alatt egy 12¾ vécás szántó, becsára 120 frt.

7. Ugyanott 4642 helyirati sz. a. egy 7½ vécás szántó, melynek becsára 70 frt., bírói elárvereztetése elrendeltetett, e célra 1863-ik évi **Január hó 16-a** első és 1863-ik évi **február 20-a** második határnapul tüzet-ven ki; miről a vásárolni kívánók oly hozzáadással értesítettek, hogy az árverezési feltételek az árverezés előtt és a szokott hivatalos órák alatt e törvényszéknél beláthatók, és hogy azok az árverezés megkezdése előtt a vásárolni szándékozóknak nyilvánosan fel fog-  
nak olvastatni.

Egyszersmind felszólítanak mindazok, kiknek a fenn elősorolt birtokra netalán érvényes jelzálog-joguk van, hogy azt az árverezés napjáig annyival inkább jelentsék be ezen törvényszéknél, mivel ellenesethen a később beérkező bejelentések nem fognak tekintetbe vétetödni s csak magoknak fogják tulajdoníthatni, ha az árverezési összeg követelésüket nem fedezhetné.

Fogaras, 1862 november 3-án.

Ns. Fogarasvidék törvényszéke  
üléséből.

Ohnitz.

(757)

3—3

## Árlejtési hirdetmény.

A maros-ujvári cs. k. sóbánya-hivatal részére szállítandó 152 mázsa fagygyu-  
gyertya iránt e folyó hó **26-ik napján** délelőtt 10 órakor M.-Ujvárt nyilvános árlejtés fog tartatni. A bánatpénzt, melyet a szóbeli árlejtők letenni, az írásbeli ajánlók pedig ajánló leveleikhez csatolni tartoznak, 300 o. é. frtot tesz. Az írásbeli ajánlatok az árlejtés előtti napon a maros-ujvári hivatalnak kézbesítendők. Elkésott vagy utánlagos ajánlatok el nem fogad-  
tatnak.

M.-Ujvártt, november 7-én 1862.

A cs. k. sóbányahivatal.

Sz. 430/polg. 1862.

(744) 3—3

## Hirdetmény.

Nemes Felső-Fehérmegye id. törvényszé-  
kének kiküldött héviz-pálosi járásbírósa által közhírré tétetik, miszerint longodári Zaharia Oantsanak idei october 3-ról 430 polg. sz. a. longodári idős Juon Bokutza elleni 23 frt 93 krt tárgyazó keresetében beadott kérvénye következtében ez utóbbinak Longodáron fekvő és 569 o. é. frtra becsült következő fekvői, u. m.:

1. egy lakház, 73. sz. a., hozzátartozó te-  
lekkel,

2. 24 szántó föld, 18 jug. 480 □l, és

3. 3 kaszálóhely, 4 jug. 638 □l terjedelmű végrehajtás utjáni eladatása a bíróságnál levő árverezési feltételek szerint megrendeltetett és az elárverezésre határnapokul 1862 no-  
**vember 26-ik és december 20-ik** napjain, mindannyiszor délelőtt 9 órára, Longodár helységben tüzetett ki.

Ennélfogva mindazok, kik a végrehajtás alá vett fekvőségekre zálog- vagy tulajdoni jogot vélnak formálni, fölhívatnak, hogy abbéli igényeiket az árverezésig ezen bíróságnál annál bizonyosabban adják be, mivel ellenesethen magoknak tulajdonítsák, ha a vételár felosz-  
tása nélkülök történik meg, s abból, ha más követelések által kimerítették, ki lesznek zárva.  
Köhalom, 1862 october 3-án.

Nemes F.-Fehérmegye héviz-pálosi  
járásbírósa.

Sz. 2970/polg. 1862.

(735) 3—3

## Hirdetmény.

M.-Vásárhely sz. k. város törvényszéke által közhírré tétetik, miszerint végrehajtási árve-  
reztetése helyi lakos Siklódi Mártonnak és neje Barabás Sárának a 684 sz. alatti 1807 o. é. frtra becsült épületes telkőknek, a Tetsi Jó-  
zsefnek tartozó 227 frt 34 kr. s járulékaí bé-  
hozatala végett a törvényszékhez beadott s il-  
ten megtekinthető feltételek szerint meg-  
gedtetvén, az árverezés határ napjául 1862-ik  
év **december 3-án és 1863 január 9-én**, mindég d. e. 9 órára, a helyszínére tü-  
zetett ki.

Miről a venni szándékozók azon megjegy-  
zéssel értesítettek, hogy a becslési jegyző-  
könyvet és feltételeket ezen törvényszéknél  
megtekinthetik és a betáblázott adósságokról  
is tudomást szerezhetnek.

Együttal mindazok, kik magokat zálogjog  
birtokában lenni vélik, figyelmeztetnek, misze-  
rint abbéli jogukat az árverezésig ezen tör-  
vényszéknek annyival inkább jelentsék be,  
minthogy ellenkező esetben a vételár náluk  
nélkül is fel fog osztatni.

M.-Vásárhely sz. k. város törvényszéké-  
nek 1862 oct. 24-én tartott üléséből.

Ajtai Mihály,  
id. elnök.

Pajna Ferencz,  
id. főjegyző.

## C s ő d ö k.

Sz. 468. 1862.

(760) 2—3

## Csöd-hirdetmény.

Nemes Vajda-Hunyad város tanácsa mint  
törvényszék részéről ezennel közhírré tétetik,  
hogy helybeli birtokos Butsi Mihály urnak ösz-  
szes vagyona ellen, annak saját, mult 1861-ik  
évben a volt v.-hunyadi járásbíróshoz april  
hó 22-ről 412 számok alatt beadott s onnan  
alólírt városi törvényszékhez átjött kérelme  
folytán a csöd f. évi julius 30-ról 468 tanács  
sz. a. elrendeltetvén, tömeggondnoknak Nagy  
István és perügyelőnek Farkas Dávid urak  
neveztetnek ki.

Felszólítanak tehát mindazon hitelezők,  
kiket a csöd alá került vagyonhoz bár minő

igények illetnének, követeléseiket a szükséges  
okmányokkal ellátva, legfeljebb folyó évi **de-  
cember 20-ig** ezen tanács mint törvény-  
székhez annál bizonyosabban bejelenteni, mert  
ellenkező esetben a netalán őket illető tulaj-  
don-, elsőbbségi vagy zálogjogra nem tekin-  
ve, a csödtárgyalásból ki fognak rekesztetni s a  
csödtömeghez minden igényeiket elveszteni.

Együttal a tömeggondnok megerősítése vagy  
más gondnok, nemkülönbén a hitelező-választ-  
mány megválasztására f. év **december hó  
1-én**, délelőtt 9 órára a tárgyalás a csöd-  
rendtartás 30, 43. és 44. §-ok rendelkezéseinél  
fogva oly megjegyzéssel tüzetik ki, miszerint  
az ezen törvénynapon meg nem jelent hitele-  
zők tekintetbe nem fognak vétetni.

Ns. Vajda-Hunyad tanácsának mint  
törvényszéknek 1862 novemb. 6-án  
tartott üléséből.

Bán József,  
főbíró.

Csuts Miklós,  
jegyző.

1659/törv. 1862.

(772) 1—3

## Hirdetmény.

A k.-fehérvári tanács mint törvényszék ré-  
széről jelen hirdetmény által közhírré tétetik,  
miszerint béjegyzett kereskedő Riedl József  
fizetéseinek megszüntetését bejelentvén, az ő  
kérésére összes javai felett a hitelezőkkel le-  
endő egyezkedési eljárás megengedtetvén,  
annak vezetésére h. tanácsos Horváth Lajos  
mint törvényszéki biztos kineveztetett.

Miről is nevezett béjegyzett kereskedő Riedl  
József minden hitelezői ezennel azon meg-  
jegyzéssel értesítettek, hogy a hitelezővá-  
lasztmány megválasztása, a követelések bé-  
adása határideje, ugy az egyezkedési eljárásra  
leendő megidézése a hitelezőknek különösen  
fog hírül adatni.

A k.-fehérvári tanács mint törvény-  
széknek 1862 november 8-án tar-  
tott üléséből.

Váradi,  
h. főbíró.

Erdődi Klész István,  
h. aljegyző.

3. 998. 1862.

(763) 2—3

## Edict.

Im Nachhange zu dem hiergerichtlichen Edicte,  
vom 1. August 1862, 3. 799, mit welchem die  
Zahlungseinstellung der hiesigen protokolirten  
Handlungsfirma Simon Dondon und die Ein-  
leitung des Vergleichsverfahrens fundgemacht  
wurde, wird von Seite des gefertigten Magi-  
strates als Handels- und Wechselgericht befaunt  
gemacht, es sei über den einverständlich mit dem  
prov. Gläubigerausschuss gestellten Antrag des  
bestellten Gerichtscommissärs, Notárs Daniel  
Lang, das Vergleichsverfahren eingestellt, und  
die Eröffnung des Concurfes, über das gesamnte  
wo immer befindliche bewegliche, und über das  
in den Kronländern, für welche die Concurf-  
ordnung vom 18. Juli 1853 Giltigkeit hat, ge-  
legene unbewegliche Vermögen des Simon Don-  
don angeordnet worden.

Es werden daher Alle, welche irgend ein An-  
spruch auf das in Concurf verfallene Vermögen  
zu haben glauben, aufgefordert, diese Ansprüche  
mittelt förmlicher Klage gegen die Massa, be-  
ziehentlich den bestellten Massavertreter Advof.

Daniel Lang in Bistritz, als dessen Stellvertreter Advocat. Johann Hofgräff bestellt wurde, bis zum **15. December** l. J. anzumelden, widrigenfalls sie ungeachtet der ihnen etwa gebührenden Eigenthums-, Prioritäts- oder Pfandrechtes, von der Concursverhandlung ausgeschlossen, und aller Ansprüche gegen die Concursmasse verlustig sein würden.

Zugleich wird zum Versuche eines Vergleiches die Tagsatzung auf den **20. December** l. J., Vormittags um 9 Uhr, hiesigerorts angeordnet, bei welcher, falls kein Vergleich zu Stande kommen sollte, sofort der einstweilige Vermögensverwalter zu bestätigen oder ein anderer Verwalter, sowie der Gläubigerausschuss zu wählen wäre.

Zu dieser Tagsatzung werden insbesondere die Gläubiger mit dem Beifügen vorgeladen, daß wenn keiner von ihnen bei dieser Tagsatzung erscheinen würde, der Vermögensverwalter und der Gläubigerausschuss auf ihre Gefahr werden bestellt werden.

Bistritz, am 9. October 1862.

Beschlossen in der Sitzung des Stadt- und Distriktsmagistrates als Handelsgerichts.

Schmidt.

Alzner.

Nr. 3678/Civ. 1862.

(759) 2—3

## Edict.

Vom Kronstädter Stadt- und Distriktsmagistrat als Handelsgericht wird bekannt gegeben, daß über Ansuchen des protokollirten Handelsmannes Carl Müller zu Kronstadt, im Sinne der h. Ministerial-Berordnung vom 18. Mai 1859 und 15. Juni 1859, Nr. 90 und 108, R.-G.-B. über erfolgte Einstellung seiner Zahlungen, das Vergleichsverfahren eingeleitet und zur Beschlagnahme, Inventurung, einstweiligen Verwaltung des Vermögens, sowie zur Leitung der Vergleichs-Verhandlung der hiesige f. öffentliche Notar Herr Carl Conrad bestellt wurde.

Die Wirkung dieses Edicts erstreckt sich auf alle Landestheile, in welchen die citirten Bestimmungen Geltung haben, und auf alles Vermögen, welches im Falle die Concurs-Eröffnung der hierortigen Competenz unterliegen würde.

Dieses wird mit dem Beifügen bekannt gegeben, daß die Vorladung zur Vergleichsverhandlung selbst, und der dazu erforderlichen Anmeldung der Forderungen durch den Hrn. Gerichts-Commissär insbesondere kundgemacht werden wird.

Kronstadt, am 6. November 1862.

Der Stadt- und Distriktsmagistrat als Handelsgericht.

Sz. 3829/polg.

(750) 3—3

## Hirdetmény.

Nemes Háromszék törvényszéke részéről ezenel közhírré tétetik, miszerint nyújtódi Csüdör József kérése következtében mai nappól jelen szám alatt kelt végzés által említett Csüdör József összes ingó és azon ingatlan vagyoni felett, melyek az 1853. évi július 18-án kelt csöd-rend hatálya alatt levő országokban vannak, a csödeljárás alkalmazása elrendeltetett, perügyelőül és ideiglenes gondnokul ügyvéd Bertalan József, helyettesül pedig ügyvéd Varga Mihály neveztetvén ki.

Mi is mindazoknak, kik Csüdör József ellen bár mi jogczimen valamely igényt vélnék érvényesíthetni, azon hozzáadással adatik ezenel tudtokra, hogy ezen igényeiket a perügyelő ellen intézendő rendes kereset alakjában folyó évi **december 11-én** oly bizonyosan jelentésk be, mivel ellenkező esetben bármilyen tulajdonosi, zálog- vagy elsőbbségi jogon alapult is légyen igényök, a csödtárgyalásból ki fognak rekesztetni s elvesztendik minden követelési jogukat a csödtömeg ellenében.

Figyelemzetnek egyúttal a hitelezők, hogy a tömeggondnok és hitelezői válaszmány megválasztása a fenn kitűzött tárgyalási határnapon ezen törvényszéknél a csödtörvény 44. §-ére utalás mellett meg fog történni.

Mint hogy a vagyon csak 120 frtot érő házbitorokból áll, a lehető béke megkísértésére a hitelezők a fenn kitűzött határnapon itten megjelenni ezennel felhivatnak.

Ns. Háromszék törvényszéke S.-Szt.-Györgyön 1862. oct. 31. tartott üléséből.

Inreh.

## Felhívások és idézések.

Sz. 1687. 1862. (773) 1—3

## Hirdetmény.

Nemes Nagy-Enyed városa tanácsa által az idej ujonozállításra összeirt, alább megnevezett hadköteles egyének, kik hadkötelezettségöknek mindedig eleget nem tettek, s tartózkodási helyöket honi hatóságukkal tudatni elmulasztották, ezennel felszólítatnak, hogy azon esetben, ha belföldön tartózkodnak **3.**, külföldön tartózkodásuk esetében pedig **6 hónapok alatt** hadkötelezettségök teljesítésé végett a tanács előtt jelenjenek meg, mivel különben a fennálló szabályok értelmében mint sorozás előli szökevények fognak tekintetni és büntettetni.

### I. korosztálybeliek:

Szilágyi Ferencz, fazakaslegény,

Bányai János, pogácsáslegény,

Maják József, ácslegény.

N.-Enyed, 1862 sept. 23-án.

A városi tanács.

7669. 1862.

(779) 1—3

## Hirdetmény

A Kolozsvár városi törvényszék által ezenel közhírré tétetik, hogy ügyvéd Tamási Antal által képviselt, pesti Pollák Hellena gr. Mikos Benedek ellen 300 frt ezüst pénzben követelése megfizetése iránt keresetet indított, miselől a tárgyalás **1862 december 12-re** tüzetelt ki és az ismeretlen tartózkodás helyü alperes ur gondnokának ügyvéd ifj. Pataki József ur jelöltetett ki.

Ez azon megintéssel adatik tudtul, hogy alperes ur köteles a kijelölt képviselőnek ezen ügyének czélszerű tárgyalására kellő utasítást

adni vagy pedig e törvényszéknél egy más meghatalmazottat nevezni ki, ellenesetben halogatásának következményeit maga magának tulajdonítsa.

Sz. kir. Kolozsvár városi törvényszékének 1862 october 31-n tartott üléséből.

Gothárd József,  
id. főjegyző.

Sz. 8341. 1862.

(758) 3—3

## Hirdetmény.

Kolozsvár sz. k. város tanácsa mint törvényszék által míg b. Horváth Miklós urnak tudtára adatik, miszerint ügyvéd Tamási Antal által képviselt Henter József az ellene még 1861 január 13-án 375 sz. a. a cs. k. kolozsvári kerületi törvényszékhez beadott s alperesnek kézbesített keresetre megrendelt ellenbeszédnek 14 napok alatti beadását ezen törvényszékhez f. év october 14-én 8341 sz. a. benyújtott kérelmében sürgeti, s mivel azt állítja, hogy alperes tartózkodási helye ismeretlen, e törvényszéknek pedig ellenkezőről nincs tudomása, alperes jogai védelmére alólirt törvényszék cselekvényi gondnokul ügyvéd Grois Nándor urat nevezte ki, kivel a p. p. rt. sz. bályai szerint ezen ügyet le fogja jártatni.

Figyelemzetetik tehát alperes, hogy vagy a kinevezett cselekvényi gondnok urat lássa el a kérdés alatti peres ügy czélszerű keresztül vitelére szükséges utasítással és bizonyítékokkal, vagy jelöljen ezen törvényszék előtt más ügyképviselőt, ellenesetben ezen elmulasztás minden következményeit magának tulajdonítsa.

Szabad kir. Kolozsvár városa törvényszékének 1862 october 29-én tartott üléséből.

Gothárd József,  
főjegyző.

Nr. 441/Civ. 1862.

(740) 3—3

## Edict.

Vom Stadt- und Stuhlmagistrat als Gericht Mühlbach wird bekannt gemacht, daß aus Anlaß der dem Johann Georg Hertel aus Hermannstadt, als Vormund der Johann Tischler'schen Erben pto. 500 fl. ö. W. c. s. c. bewilligten exekutiven Feilbietung des dem Andreas Britsch gehörigen Hauses Nr. 44 in Mühlbach sammt Nebengebäuden und daran lebenden 6 Hantheilurgen, den auf dieser Realität eingetragenen Hypothekargläubigern „Johann Dietrich'schen Erben,“ deren Wohnsitz unbekannt ist, zur Annahme der Feilbietungs-Berordnung, und zur Wahrung ihrer Rechte bei der künftigen Vertheilung des Kaufschillings Carl Graffer aus Mühlbach als Curator bestellt werden sei.

Diese Gläubiger werden aufgefordert zur Wahrung ihrer oberrwähnten Rechte im Gerichtsorte Bevollmächtigte zu bestellen, und vor dem Verkaufe Namen, Wohnung dem Stadt- und Stuhlmagistrate als Gericht anzuzeigen, widrigenfalls alle weitere Zustellungen an den bestellten Curator geschehen würden.

Mühlbach, am 23. October 1862.

Stadt- und Stuhlmagistrat als Gericht.